

تاریخ دباچ: 13 می 2022م / 12 شوال 1443ھ



ISLAMIC • SAVIOUR • OBEDIENCE

خطبة جمعة

تاجوق:

"ادب برتامو"

تربیتن :

اونیت خطبة، بہاگین فغوروسن مسجد

جابتن اکام اسلام سلاغور



" ادب برتامو "

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ
بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْنِسُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ¹

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ²

حاضرين جمعة يغ درحمتي الله سكالين،

منبر جمعة قد هاري اين مپرو سيدغ جمعة سكالين،
اگر سنتياس منيغتكن كتقواءن كقد الله سبحانه
وتعالى، دغن برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن قرينتهن دان

¹ al-Nur : 27

² ali-Imran : 102



برسوغکوه-سوغکوه منیغکلکن لارغش، موده-مودهن کیت
سموا سلامت دري مورک دان عذاب نراک الله سبحانه
وتعالی.

خطیب ایغین مهاجق سیدغ جماعه سکالین اونتوق
سام ۲ مٹھیاتی خطبة قد هاری این یغ برتاجوق "ادب
برتامو."

حاضیرین جمعة یغ درحمتی الله سبحانه وتعالی سکالین،

الحمد لله قد هاری این کیت برادا قد هاری جمعة یغ
کدوا دالم بولن شوال دان کیت دکالکن سوڤای
منزیارهی سانق ساودارا سام اد یغ جاءوه ماهوڤون یغ
دکت. دالم ایرا مودین یغ سدغ دلالوئی کینی، بوکن
السن مائسی مٹھیکن ادب دان نیلای دالم اف جوک
کأداءن سکالیڤون ترماسوق دالم مٹرتکن فرهوبوڤن.
ملیهت کقد کونسیف ملاین تتامو دالم اسلام ایان
دکاءیتکن دغن سیکف دان عملن یغ امت دکالکن
سپیغک کایمانن دان کمولیاغن سسأورغ داقت دلیهت
ملالوئی چارا منریما دان ملاین تتامو. کران ایت، اسلام
تروس مٹکالکن اگر عملن زیاره-منزیارهی تتف فرلو
دهیدوڤکن. جوسترو، منجاک صلة الرحم بوکن سواتو



فرکارا کچیل کران نیلایں بکیتو بسر دسیسی اگام. دالم
ممفرکاتاکن حال ترسبوت، رسول الله ﷺ قرنه
منجنجیکن کنجرن شرک کقد سسیاڤا یغ مملهارا صلة
الرحم دان ممبریکن امران کرس کقد سسیاڤا یغ
مموتوسکنش.

ابو ایوب الأنصاري مریوایتکن، اد سسأورغ قرنه
برتاش کقد رسول الله ﷺ "واهاي رسول الله، بریتاهو
کقداکو تنتغ سسواتو یغ بولیه مماسوقکن اکو کدالم
شرک دان منجاءوهکن اکو دري نراک. "رسول الله برکات:
"سوڭکوه دي تله دبري توفيق" اتاو "سوڭکوه تله دبري
هدایة، اف تادي یغ اغکاو کاتاکن؟" ایندیویدو ایت
مغولاڭي ڤرتاپاءنث. کمودین بکیندا ﷺ منجواب": "اغکاو
برعبادة کقد الله دان تیدق مپکوتوکنش دغن سسواتو
ڤون، مندیریکن صلاة، ممبایر زکاة دان اغکاو مپمبوغ
صلة الرحم." ستله ایندیویدو برکناءن ڤرکي، نبی محمد
ﷺ برسبدا: "جک دي ملقساناکن اف یغ اکو ڤرینتهکن
تادي، ڤستيله دي ماسوق شرک."
(روایة البخاري دان مسلم).



جلس، دغن عملن برزیارة، هوبوغن صلة الرحم
داقت دتاءوت. بوکن ایت سهاج، کمسراعن داقت
دجالین، ترظاهیر سیکف فریهاتین دان داقت متهیلغکن
فراسغک بوروق. سام اد کیت یغ برتیندق سباکای تتامو
اتاو کیت یغ دزیارهی (منجادی توان رومه)، کدوا-دواش
اکن ممقراولیه نعمت.

مسلمین یغ درحمتی الله سبحانه وتعالی سکالین،

سباکای توان رومه، ممولیاکن تتامو مروفاکن اخلاق
یغ ترفوجی سفرتی یغ سلالو دترقکن قارا نبی. چونتوهش،
قیصه نبی ابراهیم علیه السلام یغ ممولیاکن تتامو
دسبوت دالم سورة الذرايات، ایه 24-26:

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ ﴿٢٤﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ
فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ ﴿٢٥﴾ فَرَاغَ إِلَىٰ أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعَجَلٍ
سَمِينٍ ﴿٢٦﴾

"ادکه تله سمقاي كقدامو (واهاي محمد) چريتا تنتغ
تتامو ابراهيم (ياءيت ملائكة-ملائكة) يغ دمولياكن؟
(ايغتله) كتيك مريك ماسوق كتمقش لالو ممبري سلام
دغن بركات: "سلام سجهترا كقدامو". ابراهيم منجواب:



"سلام سجهترا كقد كامو" (سمبيل بركات ددالم هاتي) مريك اين اداله اورغ ۲ يغ تيدق دكنلي. "مك دي فركي دغن ديام ۲ منموئي كلواركان، كمودين دباواش داكيغ انق لمبو كموق. لالو دهيدغكنش كقد مريك."

اهلي تفسير مهورايكن تنتغ ببراڤ قعاجرن بوليه دامبيل درقد كلام الله ايت. انتاراش، سگرا مغهيدغكن ماكنن دان مينومن اونتوق تتامو، مپدياكن هيدغن تربايق يغ اد ددالم رومه، مندكتكن ماكنن كقد تتامو دان برچاكف دغن لمه لمبوت دغن تتامو. بتاف سيكف ممولياكن تتامو ساغت دتونوت اوليه اسلام سهيغكاكن نبي محمد ﷺ مغاءيتكن صفة ايت دغن نيلاي ايمان.

اوليه ايت، اقابيلا اد تتامو يغ داتغ منزيارهي كيت، برشكور دان بركمبيراله. لهتله ايت سباكاي قلواغ اونتوق كيت منمهنن قهالا. سمبوت مريك دغن هاتي تربوك دان لاین دغن سباءيقن مغيكوت قدر كممقوان كيت. سلاكو توان رومه، كيت قرلو اد صفة بلس احسان دان مهمي كأداعن سرتا برهيمه دالم ملايني تتامو يغ حاضير.

مسلمين يغ برهياكيا،



کشد تتامو یغ ایغین برتامو کرومه اورغ لاین جوک،
 فرلو مغيکوت ادب ۲ یغ فرلو دراعیکن انتاراش ممیلیه وقتو
 یغ سسواي اونتوق برزیارة، ایلقکن برتندغ قد وقتو یغ
 کبیاسائنش اورغ بلوم برسديا اتاوقون ماس اونتوق
 بریحت دان تیدور. سباءیقش هوبوغي ترلبیه دهولو اونتوق
 داقتکن فرستوجوان سوقاي تتامو دان توان رومه برادا
 دالم کأدائن یغ سلیسا. مینتا ایدین کشد توان رومه بارغ ۲
 یغ ایغین دکوناکن دان یغ فالیغ فنتیغ ایاله فنداي منجاک
 ادب کتیک منجادي تتامو.

جوسترو، ماريله کیت مغمبیل قلواغ کحاضیرن شوال
 قد کالی این اونتوق مغمیدوقکن عمالن زیاره منزیارهی دان
 سام اد کیت منجادي تتامو اتاو منریما تتامو، ماسیغ ۲
 فرلو سالیغ مهمی دان مراعیکن ادب ۲ یغ دانجورکن.
 دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن درقد أبو هریره رضي الله
 عنه بهاوا رسول الله ﷺ برسبدا:

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ

"سسایفا یغ برایمان کشد الله دان هاری اخیره مک
 هندقله دي ممولیاکن تتامو."



(رواية البخاري دان مسلم).

مسلمين يڠ دكاسيهي سكلين،

مغاخيري خطبة كالي اين، خطيب ايڠين برڤسن كڤد

حاضيرين سكالين اكر داقت مغمبيل قدومن ۲ برايڪوت:

1. اومت اسلام هندقله ممههه بهاوا زياره منزيارهي

دان مپمبوغ صلة الرحم اداله عملن سنه يڠ دتونتوت
دالم اسلام.

2. اومت اسلام هندقله براوسها منجاگ ادب دان

حق برتامو اونتوق مملهارا كهرمونين برسام.

3. اومت اسلام جاغنه براخلاق بوروق كتيك

كونجوغ مڠونجوغ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ

لَكُمْ أَرْجِعُوا فَأَرْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿٢٨﴾



"مک سکیراښ کامو تیدق منداقتي سسیاقا (یغ برحق ممبري ایڏین) مک جاڳنله ماسوق کدالم رومه ایت سهیڱک کامو دبري ایڏین دان جک دکاتاکن کڙد کامو "بالیقله"، مک هندقله کامو براوندور بالیق، چارا یغ دمکین اداله لویه سوچی باکی کامو دان (ایڱتله) الله مها مڱتاهوئی اکن اف یغ کامو لاکوکن."

(سورة النور : 28).

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ



خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَزَقَنَا مِنَ الطَّيِّبَاتِ.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ
الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

حاضيرين يغ درحمتي الله سكالين،

ماريله سام ۲ كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى
دغن ملاكوكن كطاعتن كقداش دان منجاءوهكن ديري درقد
قربواتن كجي دان معصية.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ
أَجْمَعِينَ.



اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ وَيَا قَاضِيَ الْحَاجَاتِ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَهْلِكَ الْكُفْرَةَ وَالْمُبْتَدِعَةَ وَالْمُشْرِكِينَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ وَنَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّكَ الْأَمِينِ، وَنَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَصِفَاتِكَ الْعُظْمَى، أَنْ تَحْفَظَ بَعَيْنِ عِنَايَتِكَ الرَّبَّانِيَّةَ، وَبِحِفْظِ وَقَايَتِكَ الصَّمَدَانِيَّةَ، جَلَالَهٗ مَلِكِنَا الْمُعَظَّمِ، سُلْطَانِ سَلَغُورِ، سُلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج ابن المرحوم سُلْطَانِ صَلَاحِ الدِّينِ عبد العزيز شاه الحاج. اللَّهُمَّ أَدِمِ الْعُونَ وَالْهُدَايَةَ وَالتَّوْفِيقَ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ مِنْكَ، لِيُوَلِّيَّ عَهْدِ سَلَغُورِ، تَغْكَو أَمِيرِ شَاهِ ابْنِ السُّلْطَانِ شَرْفِ الدِّينِ ادريس شاه الحاج، فِي أَمْنٍ وَصَلَاحٍ وَعَافِيَةٍ بِمَنِّكَ وَكَرَمِكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اللَّهُمَّ أَطْلُ عُمْرَهُمَا مُصْلِحِينَ لِلْمُوظَّفِينَ وَالرَّعِيَّةَ وَالْبِلَادِ، وَبَلِّغْ مَقَاصِدَهُمَا لِطَرِيقِ الْهُدَى وَالرَّشَادِ.



يا الله، كورنياكنله فتونجوق كقد كامى اونتوق
منديريكن صلاة فرض ليم وقتو سچارا برجماعة، منوناىكن
زكاة ملالوئي لمباك زكاة سلاڱور، موقفكن هرتا ملالوئي
قربادنن وقف سلاڱور دان مغيئفاقكن هرتا قد تابوع انفاق
جارية اومت اسلام سلاڱور (تيجاري) دان كقد انق ٢ يتيم
ملالوئي يايسن اسلام دارالاحسان.

يا الله! كورنياكنله كقد كامى رزقي يغ حلال لاني
دبركتي، جاءوهيله كامى درقد قربواتن رسواه دان ساله كونا
كواس كران اين اداله سواتو قغخيانتن كقد امانه يغ
دبريكن.

اللَّهُمَّ يَا دَافِعَ الْبَلَاءِ، اِدْفَعْ عَنَّا هَذَا الْوَبَاءَ وَالْبَلَاءَ وَالْمَرَضَ
وَالشَّدَائِدَ وَالْمِحْنَ، بِلُطْفِكَ يَا لَطِيفُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ وَبِالْإِجَابَةِ جَدِيرٌ.

رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا.
رَبَّنَا ءَاتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠١﴾
عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ
عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿٩٠﴾



فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.